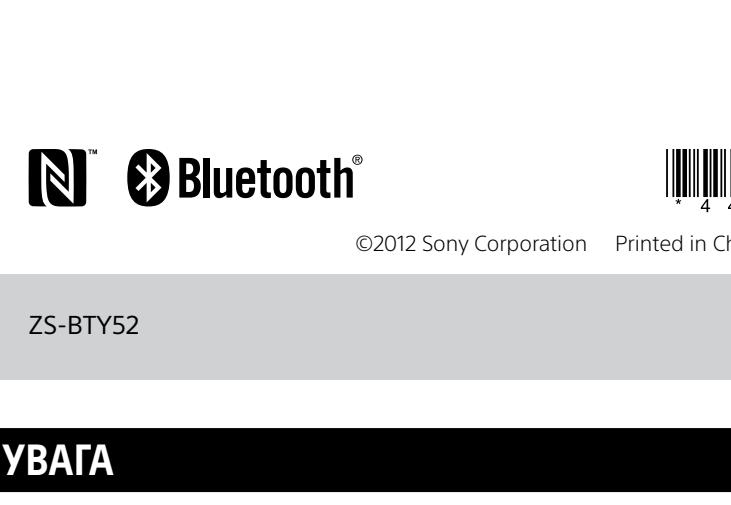


# PERSONAL AUDIO SYSTEM

#### Інструкція з користування



©2012 Sony Corporation Printed in China http://www.sony.net/

ZS-BTYS2

Завантажте цю інструкцію з користування за адресою <http://www.sony.net>.

УВАГА

Щоби зменшити ризик пожежі або ураження електричним струмом, оберегайте цей пристрій від дощу та вологи.

Щоби зменшити ризик пожежі або ураження струмом, слідкуйте за тим, щоб на пристрій не потрапляли краплі або бризки рідини; не ставте на пристрій посудини з водою, наприклад, вази.

Оскільки пристрій можна вимкнути, від еднавши штекер від мережі, підключайте пристрій до легкодоступної розетки змінного струму. Якщо ви зауважите, що пристрій функціонує ненормально, негайно вийміть штекер із розетки змінного струму.

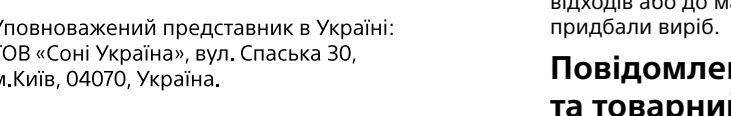
Пристрій не є відключеним від джерела живлення змінного струму (мережі змінного струму), доки він підключений до настійної розетки, навіть якщо сам пристрій вимкнений.

Не встановлюйте пристрій у місцях із обмеженим доступом повітря, таких як книжкова шафа чи вбудована полицка.

Надмірний звук, що лунає з навушників, може спричинити втрату слуху.

Не піддавайте елементи живлення (комплект елементів живлення або змінні батарейки) впливові надмірного тепла, зокрема сонячного проміння, вогню тощо протягом тривалого часу.

Таблиця з даними про виріб знаходиться знизу на корпусі.



Обладнання відповідає вимогам: Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785)

Обладнання відповідає вимогам: Технічного регламенту безпеки низьковольтного електричного обладнання (постанова КМУ від 29.10.2009 № 1149)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2009 № 1057).

Уповноважений представник в Україні: ТОВ «Сон Україна», вул. Спаська 30, м.Київ, 04070, Україна.

Виробник: Sony Corporation 1-7-1, Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan, 108-0075.

**Повідомлення для покупців: подана далі інформація стосується лише обладнання, яке продается у країнах, де застосовуються Директиви ЄС.**

Цей виріб виготовлено компанією Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan (Японія) або від її імені. Усі запити, які стосуються відповідності цього виробу згідно законодавчих актів Європейського союзу, слід адресувати уповноваженому представнику компанії Sony Deutschland GmbH, Hedeplinger Straße 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З будь-яких питань стосовно обслуговування або гарантій звертайтеся за адресами, наданими в описаній сервісній та гарантійній документації.

**Для користувачів у Європі та Австралії**

**Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)**

Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутові сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приміального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б призвести неправильна утилізація цього виробу.

Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.

Завантажте цю інструкцію з користування за адресою <http://www.sony.net>.

УВАГА

Щоби зменшити ризик пожежі або ураження електричним струмом, оберегайте цей пристрій від дощу та вологи.

Щоби зменшити ризик пожежі або ураження струмом, слідкуйте за тим, щоб на пристрій не потрапляли краплі або бризки рідини; не ставте на пристрій посудини з водою, наприклад, вази.

Оскільки пристрій можна вимкнути, від еднавши штекер від мережі, підключайте пристрій до легкодоступної розетки змінного струму. Якщо ви зауважите, що пристрій функціонує ненормально, негайно вийміть штекер із розетки змінного струму.

Пристрій не є відключеним від джерела живлення змінного струму (мережі змінного струму), доки він підключений до настійної розетки, навіть якщо сам пристрій вимкнений.

Не встановлюйте пристрій у місцях із обмеженим доступом повітря, таких як книжкова шафа чи вбудована полицка.

Надмірний звук, що лунає з навушників, може спричинити втрату слуху.

Не піддавайте елементи живлення (комплект елементів живлення або змінні батарейки) впливові надмірного тепла, зокрема сонячного проміння, вогню тощо протягом тривалого часу.

Таблиця з даними про виріб знаходиться знизу на корпусі.



Обладнання відповідає вимогам: Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785)

Обладнання відповідає вимогам: Технічного регламенту безпеки низьковольтного електричного обладнання (постанова КМУ від 29.10.2009 № 1149)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2009 № 1057).

Уповноважений представник в Україні: ТОВ «Сон Україна», вул. Спаська 30, м.Київ, 04070, Україна.

Виробник: Sony Corporation 1-7-1, Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan, 108-0075.

**Повідомлення для покупців: подана далі інформація стосується лише обладнання, яке продается у країнах, де застосовуються Директиви ЄС.**

Цей виріб виготовлено компанією Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan (Японія) або від її імені. Усі запити, які стосуються відповідності цього виробу згідно законодавчих актів Європейського союзу, слід адресувати уповноваженому представнику компанії Sony Deutschland GmbH, Hedeplinger Straße 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З будь-яких питань стосовно обслуговування або гарантій звертайтеся за адресами, наданими в описаній сервісній та гарантійній документації.

**Для користувачів у Європі та Австралії**

**Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)**

Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутові сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приміального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б призвести неправильна утилізація цього виробу.

Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.

Завантажте цю інструкцію з користування за адресою <http://www.sony.net>.

УВАГА

Щоби зменшити ризик пожежі або ураження електричним струмом, оберегайте цей пристрій від дощу та вологи.

Щоби зменшити ризик пожежі або ураження струмом, слідкуйте за тим, щоб на пристрій не потрапляли краплі або бризки рідини; не ставте на пристрій посудини з водою, наприклад, вази.

Оскільки пристрій можна вимкнути, від еднавши штекер від мережі, підключайте пристрій до легкодоступної розетки змінного струму. Якщо ви зауважите, що пристрій функціонує ненормально, негайно вийміть штекер із розетки змінного струму.

Пристрій не є відключеним від джерела живлення змінного струму (мережі змінного струму), доки він підключений до настійної розетки, навіть якщо сам пристрій вимкнений.

Не встановлюйте пристрій у місцях із обмеженим доступом повітря, таких як книжкова шафа чи вбудована полицка.

Надмірний звук, що лунає з навушників, може спричинити втрату слуху.

Не піддавайте елементи живлення (комплект елементів живлення або змінні батарейки) впливові надмірного тепла, зокрема сонячного проміння, вогню тощо протягом тривалого часу.

Таблиця з даними про виріб знаходиться знизу на корпусі.



Обладнання відповідає вимогам: Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785)

Обладнання відповідає вимогам: Технічного регламенту безпеки низьковольтного електричного обладнання (постанова КМУ від 29.10.2009 № 1149)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2009 № 1057).

Уповноважений представник в Україні: ТОВ «Сон Україна», вул. Спаська 30, м.Київ, 04070, Україна.

Виробник: Sony Corporation 1-7-1, Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan, 108-0075.

**Повідомлення для покупців: подана далі інформація стосується лише обладнання, яке продается у країнах, де застосовуються Директиви ЄС.**

Цей виріб виготовлено компанією Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan (Японія) або від її імені. Усі запити, які стосуються відповідності цього виробу згідно законодавчих актів Європейського союзу, слід адресувати уповноваженому представнику компанії Sony Deutschland GmbH, Hedeplinger Straße 61, 70327 Stuttgart, Germany (Німеччина). З будь-яких питань стосовно обслуговування або гарантій звертайтеся за адресами, наданими в описаній сервісній та гарантійній документації.

**Для користувачів у Європі та Австралії**

**Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збирання сміття)**

Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутові сміття. Замість цього його потрібно здати до відповідного приміального пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, до яких могла б призвести неправильна утилізація цього виробу.

Вторинна переробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію щодо вторинної переробки цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, до служби утилізації побутових відходів або до магазину, де було придбано цей виріб.

Завантажте цю інструкцію з користування за адресою <http://www.sony.net>.

УВАГА

Щоби зменшити ризик пожежі або ураження електричним струмом, оберегайте цей пристрій від дощу та вологи.

Щоби зменшити ризик пожежі або ураження струмом, слідкуйте за тим, щоб на пристрій не потрапляли краплі або бризки рідини; не ставте на пристрій посудини з водою, наприклад, вази.

Оскільки пристрій можна вимкнути, від еднавши штекер від мережі, підключайте пристрій до легкодоступної розетки змінного струму. Якщо ви зауважите, що пристрій функціонує ненормально, негайно вийміть штекер із розетки змінного струму.

Пристрій не є відключеним від джерела живлення змінного струму (мережі змінного струму), доки він підключений до настійної розетки, навіть якщо сам пристрій вимкнений.

Не встановлюйте пристрій у місцях із обмеженим доступом повітря, таких як книжкова шафа чи вбудована полицка.

Надмірний звук, що лунає з навушників, може спричинити втрату слуху.

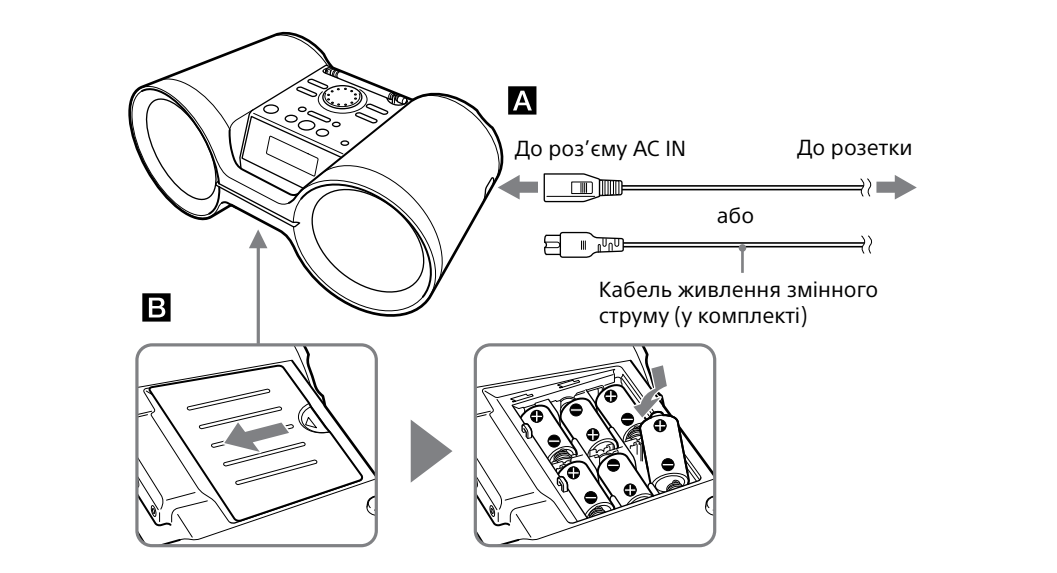
Не піддавайте елементи живлення (комплект елементів живлення або змінні батарейки) впливові надмірного тепла, зокрема сонячного проміння, вогню тощо протягом тривалого часу.

Таблиця з даними про виріб знаходиться знизу на корпусі.

### Джерела живлення

### Використання кабелю живлення змінного струму

Під'єднайте кабель живлення змінного струму **A** або вставте шість батарей R14 (розміру C, не входять у комплект) у батарейний відсік **B**.



**Примітки**

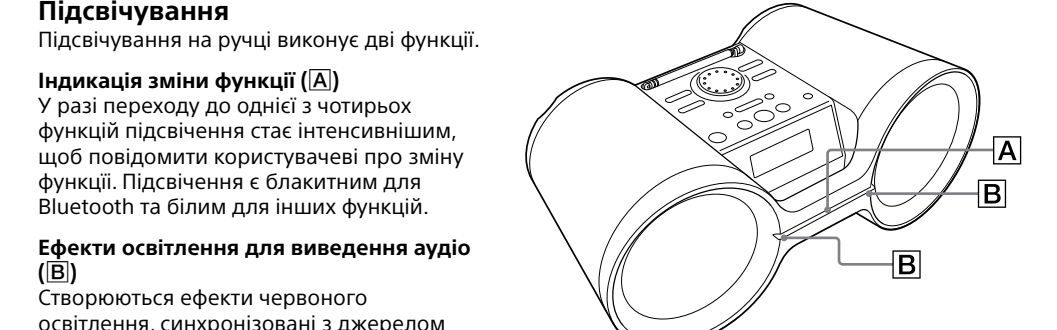
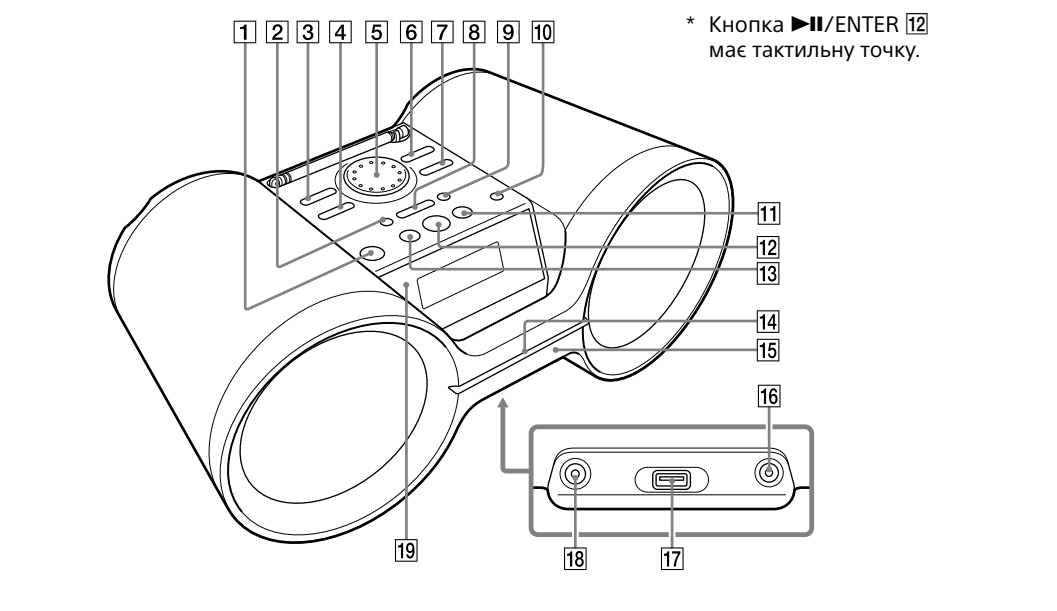
- Заміняйте батареї, коли індикатор OPR/BATT **18** потьмяніє або коли система перестане працювати. Заміняйте усі батареї новими. Перед тим як замінювати батареї, обов'язково від'єднайте від системи USB-пристрій та будь-який інший додатковий компонент.
- Щоб використовувати систему із живленням від батарей, від'єднайте кабель живлення змінного струму від системи та від розетки.

**Використання функції керування живленням (лише для моделей, призначених для країн Європи)**
Цю систему обладнано функцією автоматичного переходу в режим очікування. За наявності цієї функції система автоматично переходить у режим очікування, якщо протягом приблизно 20 хвилин не було виконано жодної операції або відсутній аудіосигнал. Щоб увімкнути або вимкнути режим очікування, натисніть одночасно кнопки DISPLAY **9** та ►/ENTER **12**. Після кожного натиснення кнопки на дисплеї відображається напис «AUTO STANDBY OFF».

**Примітки**

- Приблизно за 2 хвилини до переходу в режим очікування на дисплеї почне блимати повідомлення «AUTO.STBY».
- У режимі очікування з підключеним кабелем живлення змінного струму на дисплеї відображається напис «STANDBY».
- Автоматичний перехід у режим очікування не працює для функції FM/AM.

## Основні операції



**Підсвічування**  
Підсвічування на ручці виконує дві функції.

**Індикація змін функції (A)**  
У разі переходу до однієї з чотирьох функцій підсвічення стає інтенсивнішим, щоб повідомити користувачеві про зміну функції. Підсвічення є блакитним для Bluetooth та блимд для інших функцій.

**Ефекти освітлення для виведення аудіо (B)**  
Створюються ефекти червоного освітлення, синхронізовані з джерелом музики. За бажанням цю функцію можна увімкнути або вимкнути (див. «Вимкнення функції синхронного підсвічування».)

**Увімкнення або вимкнення живлення**  
Натискайте POWER (або OPERATE) **1**. Можна також увімкнути живлення системи за допомогою функції безпосереднього увімкнення (нижче).  
У цьому посібнику застосовування функцій здебільшого пояснено з використанням функції безпосереднього увімкнення.

**Використання функції безпосереднього увімкнення**  
Колі систему вимкнено, натисніть USB **7**, BLUETOOTH **4**, RADIO FM/AM **6** або AUDIO IN **3**. Система увімкнеться безпосередньо у вибраному режимі.

**Налаштування гучності**  
Повертайте регулятор VOLUME **5** до годинникової стрілки (+) або проти годинникової стрілки (–).  
Рівень гучності системи можна налаштувати покровоко від 0 до 31. Для кроку 31 відображатиметься напис «VOL.MAX».

**Прослуховування за допомогою навушників**  
Під'єднайте навушники до роз'єму **1** (наушники) **18**.

**Підсилення басів**  
Натисніть MEGA BASS **10**.  
На дисплеї засвітиться напис «MEGA.BASS». Щоб повернутися до звичайного режиму звуку, натисніть цю кнопку ще раз.

## Вимкнення автоматичної демонстрації (лише для моделей, які продаються в країнах Латинської Америки)

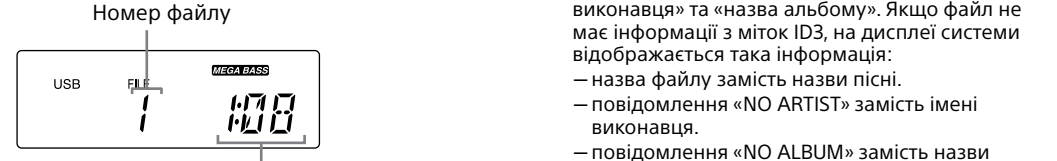
Оскільки демонстраційний режим увімкнено за замовчуванням, демонстрація розпочнеться автоматично у таких випадках: — коли пристрій вимкнено. — коли немає виведення аудіо за допомогою функції USB — коли з'єднання Bluetooth не встановлено у режимі Bluetooth (коли відображається «NO BT»). Щоб вимкнути автоматичну демонстрацію, натискайте кнопку PLAY MODE **2**, поки на екрані не з'явиться напис «DEMO MODE OFF».

**Примітка**  
Демонстраційний режим не вимкнеться, якщо пристрій працює від батареї.

**Щоб увімкнути цю функцію, запустіть відтворення музики в будь-якому режимі та натисніть цю кнопку знову, щоб на екрані відобразився напис «LIGHT SYNC ON».**

Щоб увімкнути цю функцію, запустіть відтворення музики в будь-якому режимі та натисніть цю кнопку знову, щоб на екрані відобразився напис «LIGHT SYNC ON».

Натисніть кнопку ►/I **12**, щоб розпочати відтворення.



Після відображення назви папки і заголовка пісні, на дисплеї з'являється номер файлу і тривалість відтворення\*.

\* Якщо тривалість відтворення становить понад 100 хвилин, вона відображається на дисплеї як «-:--:».

**Інші операції**

Щоби	Що потрібно зробити
Призупинити відтворення	Під час відтворення натисніть кнопку ►/I <b>12</b> . Щоб відновити відтворення, натисніть цю кнопку ще раз*.
Зупинити відтворення	Щоб призупинити відтворення, натисніть кнопку ►/I <b>12</b> , а потім натисніть POWER (або OPERATE) <b>1</b> , BLUETOOTH <b>4</b> , RADIO FM/AM <b>6</b> або AUDIO IN <b>3</b> .
Вибрати папку	Натисніть <b>1</b> (папка) + або – <b>8</b> .
Пропуск файлів	Один раз натисніть ◀◀ <b>13</b> або ▶▶ <b>11</b> . Можна пропускати файли один за одним.
Перемотка назад/вперед	Натисніть та утримуйте кнопку ◀◀ <b>13</b> або ▶▶ <b>11</b> . Файли будуть пропускати доти, доки натиснуто кнопку.
Знайти потрібний фрагмент файлу	Натисніть та утримуйте під час відтворення кнопку ◀◀ <b>13</b> або ▶▶ <b>11</b> та відпустіть її в потрібному місці.
Від'єднання USB-пристрою	Для призупинення відтворення натисніть кнопку ►/I <b>12</b> і натисніть POWER (або OPERATE) <b>1</b> , BLUETOOTH <b>4</b> , RADIO FM/AM <b>6</b> або AUDIO IN <b>3</b> , щоб вимкнути функцію USB. Після цього від'єднайте USB-пристрій.

**Примітка**  
Якщо відповідність файлів MP3/WMA/AAC зі змінною швидкістю передачі даних, система може відновити відтворення в іншому місці.

**Підказки**  
Відтворення починається з аудіофайлу, що відтворювався останім (відновлення відтворення). Під час призупинення (відновлення паузи) на дисплеї відображається номер поточного аудіофайлу та час відтворення.

На дисплеї відображається загальна кількість папок, коли процес зчитування завершився, USB-пристрій після підключення перебуває в стані зупинки або після переходу з іншої функції до функції USB.  
• Коли відтворення усіх аудіофайлів завершується і USB-пристрій перестє працювати, на дисплеї відображається лише номер файлу.  
• Щоб скасувати відновлення відтворення (тобто щод почати відтворення з початку першого файлу MP3/WMA/AAC), натисніть ►/I **12**, щоб призупинити відтворення, і натисніть POWER (або OPERATE) **1**, BLUETOOTH **4**, RADIO FM/AM **6** або AUDIO IN **3**. Після цього натисніть ►/I **12** для запуску відтворення.

Найвісхідшу інформацію щодо сумісних пристроїв Bluetooth, зокрема NFC-сумісних смартфонів, дивіться на веб-сайті нижче.

**Для користувачів у Європі та Росії:** <http://support.sony-europe.com/>

**Для користувачів у латиноамериканських країнах:** <http://www.sony-latin.com/index.cpr>

**Для користувачів у інших країнах/ регіонах:** <http://www.sony-asia.com/support>

**Утворення пари**  
Пристрій Bluetooth повинні заздалегідь «увіртити пару» один з одним. Коли пристрій Bluetooth буде з'єднано в пару, більше не буде потреби спарувати їх знову, поки інформацію про спарування не буде видалено. Завжди цю систему може бути спарувано до 9 пристроїв Bluetooth.  
Якщо ваш пристрій є NFC-сумісним смартфоном, процедура утворення пари вручну не є необхідною. Використовуйте смартфон із системою, що підтримує розділу «Під'єднання смартфону одним дотиком (NFC)».

У разі використання функції Bluetooth звертайте увагу на індикатор стану Bluetooth **4** на дисплеї, щоб повідомляло про стан мережевого з'єднання між системою і пристроєм.

Індикатори для функції Bluetooth	
Стан	Індикатор Bluetooth <b>4</b>
З'єднання Bluetooth вимкнено	Вимкнено
Утворення пари або встановлення зв'язку	Блимає
Зв'язок встановлено	Світиться без блимання

**Утворення пари з пристроєм Bluetooth**  
Для виконання цієї дії поставте пристрій Bluetooth на відстані до 1 метра від системи.

1 Натисніть кнопку BLUETOOTH **4**, щоб увімкнути функцію Bluetooth.

2 Натисніть тат утримуйте BLUETOOTH • PAIRING **4**, щоб увімкнути режим спарення.

Колі режим спарення буде увімкнено, пролунає два звукові сигнали, а індикатор Bluetooth **4** на дисплеї почне блимати. У разі збоїв натисніть та утримуйте кнопку BLUETOOTH • PAIRING **4** ще раз і спробуйте повторно активувати режим спарення. Щоб скасувати режим спарення після його увімкнення, натисніть BLUETOOTH • PAIRING **4** та утримуйте її щонайменше протягом 2 секунд.

3 Виконайте процедуру спарення на пристрої Bluetooth.

Увімкніть пристрій Bluetooth та активуйте на ньому функцію Bluetooth. Докладнішу інформацію читайте в інструкції із використання пристрою Bluetooth.  
Колі на пристрої буде увімкнено функцію Bluetooth, пристрій розпочне пошук пристроїв, із якими можна утворити пару, та відобразить список виявлених пристроїв. Виберіть у списку цю систему. Назва цієї системи відображатиметься як «ZS-BTYS2/S2/S5». Якщо в списку немає назви «ZS-BTYS0/S2/S5», повторіть дії від кроку 2.

**Якщо потрібно вводити код доступу**  
Деякі пристрої Bluetooth можуть погребувати введення 4-значного коду доступу. Якщо ваш пристрій пропороить вестти код доступу, введіть «0000».

Після утворення пари та встановлення з'єднання Bluetooth індикатор Bluetooth **4** перестане блимати, а на дисплеї відобразиться напис «BT AUDIO».



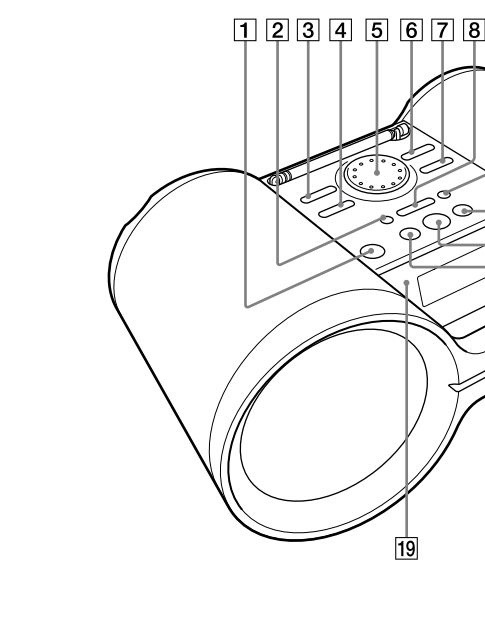
Щоб утворити пару з іншим пристроєм Bluetooth, повторіть кроки від 1 до 3.

**Примітки щодо спарення з пристроєм Bluetooth**

• Якщо вимкнути систему або живлення пристрою Bluetooth перед тим, як буде встановлено з'єднання Bluetooth, інформацію про утворення пари не буде збережено і спарення не буде завершено.  
• Режим спарення

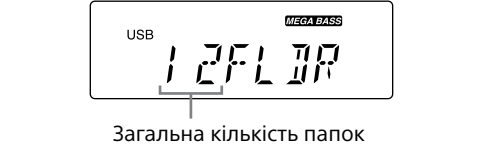


## Інші операції



## Використання дисплея

За допомогою дисплея можна перевірити інформацію про аудіофайл, що відтворюється з USB-пристрою.



##### Підказки

- Якщо на USB-пристрої немає файлів MP3/WMA/AAC, на дисплеї відображається напис «NO FILE».
- Якщо файли MP3/WMA/AAC знаходяться лише в кореневій папці USB-пристрою, на дисплеї відображається напис «IFLDR».

**Як перевірити інформацію про файл**
Натискайте кілька разів кнопку DISPLAY [9], поки файл MP3/WMA/AAC відтворюється на USB-пристрої. Відомості на дисплеї змінюються таким чином:

<span>→</span> Заголовок пісні [J]*
<span>→</span> Ім'я виконавця [K]
<span>→</span> Назва альбому [O]
<span>→</span> Номер поточного файлу та тривалість відтворення**

\* Якщо файл не має відповідної інформації ID3, замість заголовка пісні, імені виконавця та назви альбому на дисплеї з'являються по черзі відповідно назва файлу, написи «NO ARTIST» та «NO ALBUM».

\*\* Ім'я виконавця або назва альбому зміняться на ці дані за кілька секунд.

## Вибір режиму відтворення

Систему можна налаштувати на повторюване або довільне відтворення доріжок, поки виконується відтворення з USB-пристрою або він перебуває в режимі паузи.

Кілька разів натисніть кнопку PLAY MODE [2]. Шоразу під час натискання кнопки індикація на дисплеї змінюється таким чином:

<span>→</span> Звичайне відтворення (немає)
<span>→</span> Повтор однієї (↺ 1)
<span>→</span> Повтор усіх (↔)
<span>→</span> Відтворення вибраної папки (□)
<span>→</span> Повторюване відтворення вибраної папки (↔ □)
<span>→</span> Довільне відтворення (SHUF)*

\* Індикатор «SHUF» блимає приблизно 3 секунди, поки режим довольного відтворення не буде підтверджено системою.

Щоб повторити	Що потрібно зробити
Файл MP3/WMA/AAC	<ol style="list-style-type: none"><li>Натисніть кілька разів кнопку PLAY MODE [2], поки на дисплеї не з'явиться «<span>↺</span> 1» або «<span>↔</span>»</li><li>Натисніть «<span>↺</span> 1» або «<span>↔</span>», щоб вибрати аудіофайл, який потрібно повторювати.</li><li>Натисніть «<span>▶</span> [12].</li></ol>
Усі файли MP3/WMA/AAC на USB-пристрої	<ol style="list-style-type: none"><li>Натискайте кнопку PLAY MODE [2], поки на дисплеї не відобразиться «<span>↔</span>».</li><li>Натисніть «<span>▶</span> [12].</li></ol>
Вибрану папку	<ol style="list-style-type: none"><li>Натискайте кілька разів кнопку PLAY MODE [2], поки на дисплеї не з'явиться «□» (папка) та «<span>↔</span>».</li><li>Виберіть папку натисненням □ + або «<span>▶</span> [8].</li><li>Натисніть «<span>▶</span> [12].</li></ol>

**Скасування повторюваного відтворення**
Натисніть кілька разів кнопку PLAY MODE [2], поки з дисплея не зникне «↔».

**Скасування довільного відтворення**
Натисніть кілька разів кнопку PLAY MODE [2], поки з дисплея не зникне «SHUF».

##### Підказка

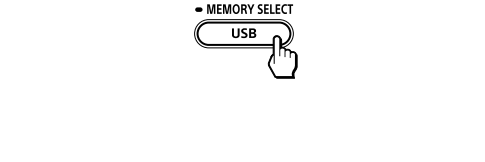
Під час довільного відтворення неможливо вибрати попередній файл MP3/WMA/AAC натисненням кнопки «◀ [13].

## Вибір пам'яті на USB-пристрої

Якщо USB-пристрій має більше, ніж одну пам'ять (наприклад, внутрішню пам'ять та карту пам'яті), можна вибрати пам'ять, яку будете використовувати, а тоді починати відтворення.

Завжди вибирайте пам'ять перед початком відтворення, оскільки її неможливо вибрати під час відтворення.

- Під'єднайте USB-пристрій до роз'єму «◀ (USB) [7].
- Натисніть кнопку USB [7], щоб увімкнути функцію USB.
- Натисніть та утримуйте кнопку USB·MEMORY SELECT [7].



## Застереження

## Під'єднання додаткових компонентів

Можна насолоджуватися відтворенням звуку через гучномовці системи із додаткового компонента, наприклад цифрового музичного програвача.

Перед виконанням будь-яких з'єднань потрібно вибрати живлення кожного компонента. Детальну інформацію читайте в посібнику користувача обладнання, яке потрібно під'єднати.



До компонента (наприклад, портативного цифрового програвача) → До роз'єму AUDIO IN → Аудіокабель (не входить у комплект)

- З'єднайте роз'єм AUDIO IN [16] із лінійним виходом на портативному цифровому програвачі чи іншому компоненті за допомогою аудіокабелю (не входить у комплект).
- Увімкніть додатковий компонент.
- Натисніть кнопку AUDIO IN [3] і запустіть відтворення звуку на під'єднаному компоненті. Звук із під'єданого пристрою буде виводитися через гучномовці системи.

Для під'єднання системи до телевізора чи відеопрогравача використовуйте кабель розширення (не входить у комплект) із міні-роз'ємом для стереосигналу з одного боку і двома штекерами для моносигналу з іншого.

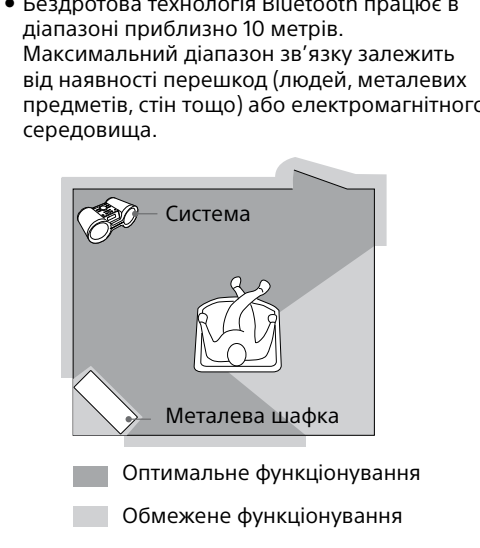
##### Примітки

- У разі під'єднання до монофонічного аудіороз'єму на цифровому музичному програвачеві звук може не надходити через правий гучномовець системи.
- У разі під'єднання до лінійного виходу на цифровому музичному програвачі може виникати спотворення звуку. Якщо звук спотворється, виконайте під'єднання до роз'єму для навушників.
- У разі під'єднання до роз'єму для навушників на цифровому музичному програвачі збільшується гучність спершу на цифровому музичному програвачі, а потім на системі.

##### Щодо чищення корпусу

- Чистити корпус, панель та елементи керування слід м'якою серветкою, злегка змоченою слабким розчином м'якого засобу. Не використовуйте будь-які абразивні губки, порошок для чищення або такі розчинники, як спирт або бензин.

##### Щодо з'єднання Bluetooth



- Описані нижче умови можуть впливати на чутливість зв'язку Bluetooth.

—Між системою та пристроєм Bluetooth, що використовується, є перешкода, наприклад людина, металевий об'єкт або стіна.

- Біля системи знаходяться пристрої або обладнання (наприклад, бездротові пристрої локальної мережі, мікрохвильова піч, бездротовий телефон тощо), які використовують частотний діапазон 2,4 ГГц.
—Систему розміщено на полиці, виготовленій із металу.
- Оскільки пристрої Bluetooth і пристрої бездротової локальної мережі (IEEE802.11b/g/n) використовують той самий частотний діапазон (2,4 ГГц), у разі використання системи біля пристроїв бездротової локальної мережі можуть виникати мікрохвильові перешкоди, внаслідок чого може зменшуватися швидкість зв'язку, виникати шуми або збої в зв'язку. У таких випадках слід виконати наступне:
—Поставте або використовуйте систему на відстані щонайменше 10 м від пристроїв бездротової локальної мережі.
—Якщо система використовується на відстані до 10 м від інших пристроїв бездротової локальної мережі, за можливості вимкніть ці пристрої або поставте систему на відстані щонайменше 10 м від них.
—Використовуйте пристрій Bluetooth якомога ближче до системи.
- Мікрохвильі, які подаються пристроєм Bluetooth, можуть впливати на роботу медичних електричних пристроїв. Вимкніть живлення на цій системі і на пристрої Bluetooth в таких місцях, оскільки їх використання може стати причиною вильоджового тривалого часу.
—у місцях із вогнебезпечним газом, у лікняках, потздах, літаках або на завправках.
—поблизу автоматичних дверей або пожежної сигналізації.

- Ця система підтримує функції безпеки, які відповідають стандарту Bluetooth для забезпечення надійного зв'язку в разі використання бездротової технології Bluetooth, проте залежно від налаштування безпека може бути недостатньою. У разі встановлення зв'язку з використанням бездротової технології Bluetooth буде обережні.
- Компанія Sony не несе відповідальності за будь-який витік інформації внаслідок використання функції Bluetooth на системі.
- З'єднання з усіма пристроями Bluetooth не гарантується.
—Пристрої Bluetooth, які використовуються з цією системою, мають відповідати стандарту Bluetooth, визначеному Bluetooth SIG, Inc., а також повинні бути сертифіковані.
—Навіть якщо під'єднаний пристрій Bluetooth відповідає зазначаному вище стандарту Bluetooth, деякі пристрої неможливо під'єднати або вони не працюватимуть належним чином, залежно від функцій чи специфікації.
- Залежно від пристрою, який слід під'єднати, для початку з'єднання може знадобитися трохи часу.

## Усунення несправностей

## Загальні проблеми

**На дисплеї з'являється демонстраційне зображення.**

- Вимкніть функцію демонстрації натисненням кнопки PLAY MODE [2], поки на дисплеї не з'явиться напис «DEMO MODE OFF».

**Під час під'єднання кабелю змінного струму живлення не вмикається.**

- Перевірте, чи кабель змінного струму належним чином під'єднано до розетки на стіні.

**Під час роботи від батарей живлення не вмикається.**

- Перевірте чи батареї встановлено належним чином.

**На дисплеї блимає напис «LOW BATTERY», а пристрій автоматично вимикається.**

- Замініть усі батареї новими.

**Система повністю переходить в режим очікування.**

- Це не є несправністю. Система автоматично переходить у режим очікування, якщо протягом приблизно 20 хвилин не було виконано жодної операції або відсутній аудіосигнал. Див. «Використання функції керування живленням (лише для моделей, призначених для країн Європи)».

##### Немає звуку.

- Перевірте, чи вибрано відповідну функцію для джерела музики чи звуку, яке ви бажаєте прослуховувати.

- У разі прослуховування через гучномовці навушники потрібно від'єднати.

##### Звук містить шуми.

- Можливо, хтось користується біля системи мобільним телефоном чи іншим обладнанням, що видає радіохвиль? Якщо так, відкладіть систему та пристрій Bluetooth подаль від таких пристроїв. Такі пристрої, як мобільні телефони тощо, можуть впливати на зв'язок Bluetooth.

##### USB-пристрій

**Ви використовуєте сумісний USB-пристрій?**

- Якщо під'єднати несумісний USB-пристрій, можуть виникнути такі проблеми.
—USB-пристрій не розпізнається.
—Імена файлів та папок не відображаються щек системою.
—Відтворення неможливе.
—Звук переривається.
—Чути шуми.
—Введення звуку спотворюється.

##### З'являється напис «OVER CURRENT».

- Виявлено ненормальний рівень електричного струму з роз'єму «◀ (USB) [7]. Вимкніть систему та від'єднайте USB-пристрій від роз'єму «◀ (USB) [7]. Переконайтеся у справності USB-пристрою. Якщо це повідомлення продовжує з'являтися, зверніться до найближчого дилера Sony.

##### Немає звуку.

- Можливо, USB-пристрій не під'єднано належним чином. Вимкніть систему та під'єднайте USB-пристрій ще раз. Потім увімкніть систему.

**Виникають шуми, переривання або спотворений звук.**

- Вимкніть систему та від'єднайте USB-пристрій ще раз. Потім увімкніть систему ще раз.
- Музика містить шуми або спотворений звук в оригінальному записі. Можливо, шуми утворилися під час створення аудіофайлів. Спробуйте повторно створити аудіофайли та відтворити їх на системі.

**Неможливо під'єднати USB-пристрій до роз'єму «◀ (USB) [7].**

- Конектор на USB-пристрої або USB-кабель встановлено неправильно або пошкоджено. Вставте його в роз'єм «◀ (USB) [7] у правильному напрямку.

**Протягом тривалого часу на дисплеї відображається напис «READING», або запуск відтворення триває надто довго.**

- Зчитування даних може займати багато часу
—у пам'яті USB-пристрою міститься багато папок або файлів.
—структура запису файлів складна.
—пам'ять майже повна.
—внутрішня пам'ять розбита на розділи.
Щоб уникнути таких проблем радимо дотримуватися таких правил:
—Не допускайте, щоб на USB-пристрої було понад 100 папок.
—В один папці має бути не більше 100 файлів.

**Неправильно відображаються дані на дисплеї**

- Можливо, дані, які зберігаються на USB-пристрої, пошкоджено. Перенесіть музичні дані на USB-пристрій інше раз.
- Система відображає лише цифри та літери алфавіту. Інші символи не будуть відображатися належним чином.

##### USB-пристрій не розпізнається.

- Вимкніть систему, під'єднайте USB-пристрій ще раз, а тоді увімкніть систему.
- USB-пристрій не працює належним чином. Щоби дізнатися, як вирішити цю проблему, перегляньте докладну інформацію в інструкції з використання USB-пристрою.

##### Відтворення не починається.

- Вимкніть систему та під'єднайте USB-пристрій ще раз.

**Відтворення починається не з першої доріжки.**

- Встановіть звичайний режим відтворення.

**Не відтворюються файли MP3/WMA/AAC.**

- Можливо, аудіофайли мають невідповідне розширення. Ця система підтримує такі розширення файлів.
—MP3: розширення файлу «.mp3»
—WMA: розширення файлу «.wma»
—AAC: розширення файлу «.m4a» та «.m4»
- Можливо, аудіофайли було створено в інших форматах, ніж MP3/WMA/AAC.
- Запам'ятовуючий пристрій USB використовує іншу файлову систему, ніж FAT16 чи FAT32.\*
- Пам'ять запам'ятовуючого пристрою USB розбита на розділи. Можуть відображатися лише файли MP3/WMA/AAC, збережені у першому розділі.
- Можливе відтворення даних у вкладених папках до 8 рівня каталогу.
- Кількість папок на пристрої перевищує 256 (включаючи папку «ROOT»).
- Кількість файлів на пристрої перевищує 65535.
- Кількість файлів у папці перевищує 999.
- Файли закованоно або захищено пароллями.

\* Ця система підтримує FAT16 і FAT32, проте деякі запам'ятовучі USB-пристрої можуть не підтримувати цих файлових систем. Щоби дізнатися більше, перечитайте посібник із користування USB-пристроєм або зверніться до його виробника.

## Технічні характеристики

**Секція USB**
Підтримувана швидкість потоку MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32 кбіт/с — 320 кбіт/с, VBR (змінна швидкість потоку)
WMA: 48 кбіт/с — 192 кбіт/с, VBR (змінна швидкість потоку)
AAC (MPEG 4 AAC-LC): 16 кбіт/с — 320 кбіт/с, VBR (змінна швидкість потоку)
Частота дискретизації MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32/44,1/48 кГц
WMA: 32/44,1/48 кГц
AAC (MPEG 4 AAC-LC): 32/44,1/48 кГц

**Секція Bluetooth**
Система зв'язку Bluetooth технічної версії 3.0
Метод модуляції FHSS

Виді
Bluetooth технічної версії класу 2
Максимальна дальність зв'язку
Лінія прямого бачення — прибл. 10 м<sup>1</sup>
Частотний діапазон
Діапазон 2,4 ГГц (2,4000 ГГц — 2,4835 ГГц)
Підтримувані профілі Bluetooth<sup>2</sup>
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — розширений профіль поширення аудіо)
AVRCP<sup>3</sup> (Audio/Video Remote Control Profile — профіль дистанційного керування аудіо/відеопристроєм)
Підтримуваний кодек<sup>4</sup>
SBC (Subband Codec — кодек з багатосмуговим кодуванням)

<sup>1</sup> Фактичний діапазон віддізняється залежно від таких факторів як перешкоди між пристроями, магнітні поля навколо мікрохвильової печі, статична електрика, чутливість прийому, функціонування антен, тип операційної системи, програмне забезпечення тощо.
<sup>2</sup> Стандарти профілі Bluetooth забезпечують технічні умови для встановлення зв'язку Bluetooth між пристроями.
<sup>3</sup> Деякі функції можуть підтримуватися не всіма пристроями.
<sup>4</sup> Кодек: Стиснення аудіосигналу та формат перетворення

**Секція радіо**
Частотний діапазон
Моделі, призначені для країн Європи, Австралії і Тайваню
FM: 87,5 МГц — 108 МГц (крок 50 кГц)
AM: 531 кГц — 1602 кГц (крок 9 кГц)
Моделі, призначені для Уругваю, Парагваю, Перу та Чилі
FM: 87,5 МГц — 108 МГц (крок 100 кГц)
87,5 МГц — 1610 МГц (крок 50 кГц)
AM: 530 кГц — 1610 кГц (крок 10 кГц)
531 кГц — 1602 кГц (крок 9 кГц)
Моделі, призначені для країн Латинської Америки, за винятком Уругваю, Парагваю, Перу та Чилі
FM: 87,5 МГц — 108 МГц (крок 100 кГц)
AM: 530 кГц — 1710 кГц (крок 10 кГц)

Інші моделі
FM: 87,5 МГц — 108 МГц (крок 50 кГц)
87,5 МГц — 108 МГц (крок 100 кГц)
AM: 531 кГц — 1602 кГц (крок 9 кГц)
530 кГц — 1610 кГц (крок 10 кГц)

Проміжна частота
FM: 128 кГц
AM: 45 кГц

Анени
FM: Телескопічна антена
AM: Вбудована феритова антена

**Відні роз'єми AUDIO IN**

Міні-роз'єм для стереосигналу
Роз'єм «◀ (USB) [7]
Тип А, максимальний струм 500 mA, підтримка USB 2.0 Full Speed

**Вихідні роз'єми**
Міні-роз'єм для стереосигналу (і (навушники)
Для навушників із опором 16 Ω — 32 Ω

**Загальні характеристики**
Гучномовець
Повнодіапазонний, 10 см в діаметрі, 3 Ω, конусного типу (2)
Вихідна потужність
2,5 Вт + 2,5 Вт (при 3 Ω, 10% гармонійне спотворення)
Вимоги щодо живлення
Моделі, призначені для країн Європи, Австралії, Уругваю, Парагваю, Перу та Чилі
230 В змінного струму, 50 Гц (живлення від змінного струму)
9 В постійного струму (6 батарей R14 (розміру С))

Моделі, призначені для країн Латинської Америки, за винятком Уругваю, Парагваю, Перу та Чилі
120 В змінного струму, 60 Гц (живлення від змінного струму)
9 В постійного струму (6 батарей R14 (розміру С))

Інші моделі
Звичайнй струм 13 Вт
Ресурс батареї<sup>1</sup>,<sup>2</sup>
Відтворення з USB-пристрою
Прибл. 11 годин (при силі струму 100 mA)
Прибл. 3,5 годин (при силі струму 500 mA)
Прийом FM-сигналу
Прибл. 16 годин
<sup>1</sup> Визначено згідно стандартів Sony. Фактичний ресурс батареї може відрізнятися залежно від умов та обставин використання системи.
<sup>2</sup> За умов використання лужних батарей Sony

Розміри
Прибл. 398 мм × 159 мм × 220 мм (Ш/В/Г) (включаючи частини, що виступають)
Вага
Прибл. 2,9 кг (з батареями)

**Комплектація**
Кабель живлення змінного струму (1)
Дизайн та характеристики можуть бути зміннені без повідомлення.